



Frischwasser-Kit X-Linie

Bedienungsanleitung

Fresh water kit X line

Instructions for use

Kit d'eau fraîche ligne X

Mode d'emploi

Kit acqua fresca linea X

Istruzioni per l'uso

Kit voor verswateraansluiting X-serie

Gebruiksaanwijzing

Kit para toma de agua fresca línea X

Modo de empleo

Kit de água fresca da linha X

Manual de instruções

Direktvatten-set X-line

Bruksanvisning

Vanntilkoblingssett X-serie

Instruksjonsbok

Zestaw stałego podłączenia świeżej wody linia X

Instrukcja obsługi

Комплект для подачи свежей воды для серии X

Руководство по эксплуатации

Sada pro čerstvou vodu série X

Návod k obsluze

Indice

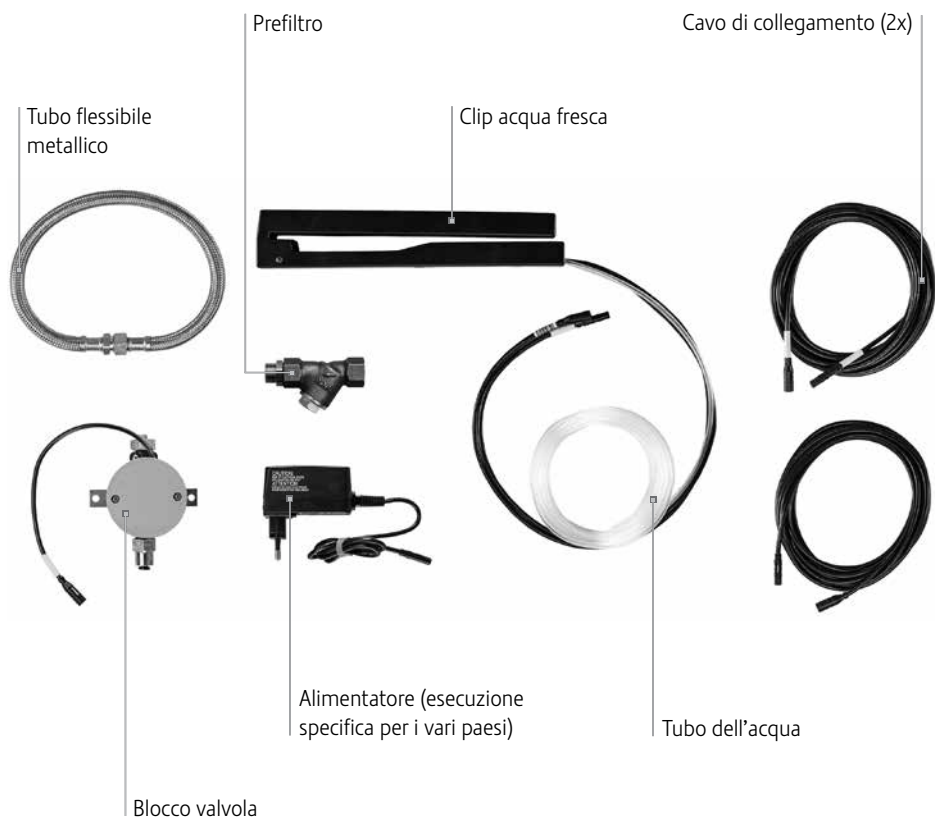
Elementi di comando	24
Avvertenze importanti	25
Uso conforme.....	25
Norme di sicurezza.....	25
1 Messa in servizio del kit acqua fresca.....	26
Condizioni preliminari per l'installazione	26
Installazione.....	26
2 Funzionamento quotidiano.....	28
3 Decalcificazione della clip acqua fresca	28
4 Controllo del prefiltro.....	28
5 Indicatori LED	29
6 Dati tecnici.....	29
7 Come contattare JURA / Avvertenze legali.....	29

Descrizione dei simboli adottati

Simboli adottati

-
- ▶ **Richiesta d'intervento.** Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
-
- i** **Consigli e suggerimenti**
-

Elementi di comando



Avvertenze importanti

Uso conforme

Il kit acqua fresca è destinato esclusivamente all'impiego insieme a una macchina automatica per specialità di caffè JURA (X10/X8/X6). Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme. JURA declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti riconducibili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

Norme di sicurezza

- Prestare attenzione alla corretta installazione del kit acqua fresca per evitare la fuoriuscita indesiderata di acqua.
- Far funzionare l'apparecchio solo con l'adattatore di rete fornito in dotazione.
- Dopo aver chiuso il rubinetto di arresto staccare sempre l'alimentatore dalla presa di rete.

- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
 - a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza
- non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

1 Messa in servizio del kit acqua fresca

Condizioni preliminari per l'installazione

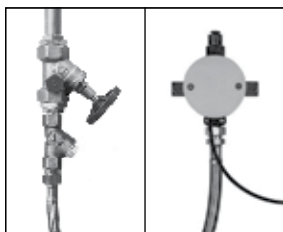
Per poter mettere in funzione correttamente il kit acqua fresca, sono necessari alcuni preparativi. I seguenti preparativi devono essere eseguiti a regola d'arte:

- L'allacciamento alla rete della macchina automatica per specialità di caffè deve essere protetto da un interruttore di sicurezza per correnti di guasto (interruttore FI).
- Deve essere possibile interrompere l'alimentazione elettrica della macchina automatica per specialità di caffè tramite un interruttore di rete.
- Assicurarsi che la condotta dell'acqua del locale sia stata risciacquata prima dell'installazione.
- L'allacciamento acqua fisso **del locale** (fino al blocco valvola in dotazione) deve disporre di un rubinetto di arresto con valvola antiritorno (tipo EA) e **filtro**. Far eseguire a un professionista il montaggio sul blocco valvola del **prefiltro in dotazione** e del tubo flessibile metallico.
- L'allacciamento acqua fisso deve essere eseguito conformemente ai dati tecnici (v. capitolo 6 «Dati tecnici»).

i Fare eseguire a un esperto i preparativi necessari.

i I preparativi devono essere eseguiti prima di poter mettere in funzione il kit acqua fresca.

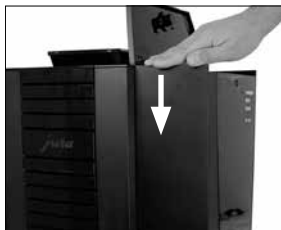
Consigliamo di fissare alla parete il blocco valvola (v. figura).



Installazione

i Prima del primo utilizzo sciacquare la clip acqua fresca sotto l'acqua corrente.

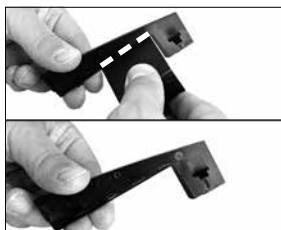
- ▶ Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- ▶ Premere verso il basso il coperchio sul lato posteriore dell'apparecchio e rimuoverlo.



- ▶ Allentare i gancetti della mascherina per es. con un cacciavite piatto (v. cerchi bianchi). Rimuovere la mascherina.



- ▶ Piegare più volte la mascherina lungo la perforazione (v. linea tratteggiata bianca) e staccarla.



- ▶ Inserire la clip acqua fresca nel serbatoio dell'acqua **vuoto**.



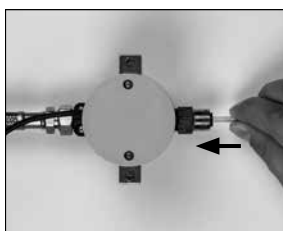
- ▶ Far passare il cavo e il tubo dell'acqua attraverso le linguette.



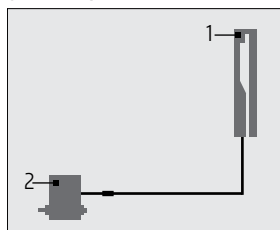
- ▶ Applicare la mascherina al di sopra della clip acqua fresca.
- ▶ Applicare il coperchio sul lato posteriore dell'apparecchio.



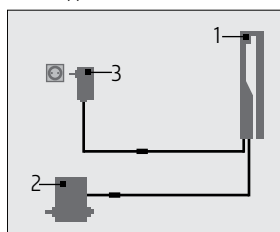
- ▶ Innestare saldamente il tubo dell'acqua nel blocco valvola. Verificare che il tubo dell'acqua sia saldamente montato e controllarne la tenuta.



- i** Il tubo dell'acqua può essere accorciato secondo le proprie esigenze.
- i** L'installazione dell'allacciamento dell'acqua del locale (fino al blocco valvola) va eseguita da un professionista. Far eseguire a un professionista il montaggio sul blocco valvola del prefiltro e del tubo flessibile metallico.
- ▶ Collegare il cavo contrassegnato in **giallo** della clip acqua fresca (1) al cavo contrassegnato in **giallo** del blocco valvola (2).



- i** All'occorrenza utilizzare uno dei cavi di collegamento in dotazione.
- ▶ Collegare il secondo cavo della clip acqua fresca (1) al cavo dell'alimentatore (3).



- ▶ Inserire l'alimentatore in una presa di rete.
- i** Svuotare il serbatoio dell'acqua **dopo il primo riempimento** e sciacquarlo.

2 Funzionamento quotidiano

L'igiene nell'uso dell'acqua è fondamentale per un caffè sempre perfetto. Lavare perciò **quotidianamente** sia la clip acqua fresca, sia il serbatoio dell'acqua.

i Non inserire assolutamente la clip acqua fresca nel serbatoio dell'acqua vuoto se il rubinetto di arresto è chiuso e l'alimentatore è inserito in una presa di rete. Sussiste un pericolo di surriscaldamento del blocco valvola.

- ▶ Chiudere il rubinetto di arresto.
- ▶ Staccare l'alimentatore dalla presa di rete.
- ▶ Rimuovere la clip acqua fresca e sciacquarla a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo.

3 Decalcificazione della clip acqua fresca

Sulla clip acqua fresca possono formarsi depositi di calcare. Consigliamo di decalcificare la clip acqua fresca a intervalli regolari.

⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

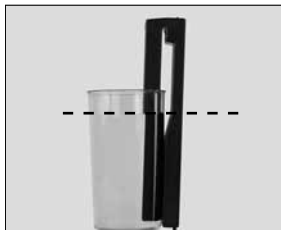
- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

ATTENZIONE

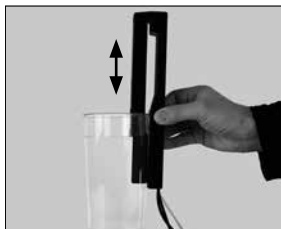
Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.
- ▶ Chiudere il rubinetto di arresto.
- ▶ Staccare l'alimentatore dalla presa di rete.

- ▶ Preparare la soluzione di decalcificazione in un recipiente profondo (3 pastiglie per la decalcificazione JURA in 1000 ml d'acqua).
- ▶ Immergere la clip acqua fresca per **ca. 1 ora** nella soluzione di decalcificazione fino all'altezza indicata.



- ▶ Sciacquare a fondo il recipiente e riempirlo di acqua fresca.
- ▶ Immergere ed estrarre la clip per ca. 10 volte per eliminare i residui della soluzione di decalcificazione.



i Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi depositi di calcare. Per questo motivo, il serbatoio dell'acqua va regolarmente rimosso e ripulito dal calcare.

4 Controllo del prefiltro

La reticella nel prefiltro va regolarmente controllata (circa ogni 3 mesi). A tal fine, svitare la reticella e lavarla accuratamente sotto l'acqua corrente.

5 Indicatori LED

LED di stato sul lato superiore e laterale della clip acqua fresca:

- sono accesi e di colore rosso: la clip acqua fresca non è inserita correttamente o è stata raggiunta la massima durata di accensione.
- non sono accesi: nessun errore; la clip acqua fresca funziona perfettamente.
- sono rossi e lampeggiano: errore; è stato attivato il galleggiante di sicurezza. Il serbatoio dell'acqua non viene riempito ulteriormente. Eseguire una decalcificazione e svuotare il serbatoio dell'acqua. Se l'errore permane rivolgersi al servizio di assistenza JURA.

6 Dati tecnici

Tensione	input: 100-240 V ~, 50/60 Hz output: 12 V ---
Condizioni ambientali	temperatura ambiente 10-35 °C
Marchio di conformità	CE
Lunghezza cavo di collegamento	ca. 5 m
Tubo dell'acqua (Ø 4 mm)	ca. 5 m
Tubo flessibile armato di alimentazione con dado per raccordi G 3/8"	ca. 0,5 m
Pressione di esercizio della valvola ammessa (nel blocco valvola)	1,5-10 bar
Portata di riempimento	ca. 1000 ml/min

Dati tecnici dell'allacciamento acqua fisso del locale:

Allacciamento acqua fisso	filettatura esterna G 3/8"
---------------------------	----------------------------

Tubo di alimentazione	tubo flessibile armato con dado per raccordi G 3/8" (il tubo flessibile deve soddisfare le norme nazionali specifiche in vigore)
Rubinetto di arresto	con valvola antiritorno (tipo EA)

7 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet www.jura.com.

Direttive

L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

- 2011/65/UE (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)
- 2014/35/UE (Direttiva Bassa Tensione)
- 2014/30/UE (Compatibilità elettromagnetica)
- 2009/125/CE (Direttiva ErP)